

年 月 日  
ปี เดือน วันที่

保護者 様  
เรียนท่านผู้ปกครอง

\_\_\_\_\_ 学校 校長 \_\_\_\_\_  
(ชื่อโรงเรียน) (อาจารย์ใหญ่/ผู้อำนวยการ)

校外学習のお知らせ  
ใบแจ้งการจัดทัศนศึกษาของทางโรงเรียน

校外学習を下記のとおり実施いたします。

\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日までに参加の有無を担任までお知らせください。

ทางโรงเรียนจะจัดให้มีการไปทัศนศึกษาดังต่อไปนี้

จะเข้าร่วมหรือไม่กรุณาแจ้งให้ครูประจำชั้นทราบภายในวันที่ \_\_\_\_\_ เดือน \_\_\_\_\_

記

รายละเอียด

1. 目的 วัตถุประสงค์

- ・公共や集団生活のきまりを守り、学年集団への帰属感を高める。  
เพื่อรักษากฎระเบียบในการใช้ชีวิตเป็นหมู่คณะ และเพิ่มความกลมเกลียวในกลุ่มของแต่ละชั้นปี
- ・自然に親しみ、環境についての理解を深める。  
ให้คุ้นเคยกับธรรมชาติ, เข้าใจสิ่งแวดล้อมอย่างลึกซึ้ง

2. 期 日 年 月 日 ( )

วัน เวลา ปี เดือน วันที่ ( )

3. 目的地 วัตถุประสงค์  
สถานที่ มาซาโบะคุโจ

4. 日 程 9 : 0 0 学校出発 → 館山自動車道木更津南 IC →  
เวลา ออกเดินทางจากโรงเรียน ตาเตยามะ จิโดชะ โคชิซาราชี่ มินามิ ไอซี  
1 1 : 0 0 ~ 1 4 : 0 0 มาซาโบะคุโจ → 1 6 : 0 0 学校着  
มาซาโบะคุโจ ถึงโรงเรียน  
( 1 2 : 0 0 昼食 ) อาหารกลางวัน

5. 持ち物 สิ่งของที่ต้องนำไป

- リュックサック เป้ 弁当 อาหารกล่อง 水筒 กระติกน้ำ  
おやつ ( 円まで ) ขนม (ประมาณ \_\_\_\_\_ เยน) しきもの เสื้อ ゴミ袋 ถุงใส่ขยะ  
おしぼり ผ้าเช็ดมือ 帽子 หมวก 傘 ร่ม  
ハンカチ、ティッシュペーパー ผ้าเช็ดหน้า, กระดาษทิชชู

6. 費用 (生徒一人あたり) ค่าใช้จ่าย (นักเรียนคนละ)

4, 500円程度。(バス代、入園料、写真代、保険料、資料代等含む)

すべて積立金より拠出いたします。

ประมาณ ๔,๕๐๐ บาท (ค่ารถบัส, ค่าผ่านประตู, ค่ารูปถ่าย, ค่าประกัน, ค่าเอกสาร, เป็นต้น)  
จ่ายจากเงินสะสมทั้งหมด

7. 雨天のときの取扱い กรณีที่ฝนตก

雨が降っても実施します。  雨が降ったときは中止 (延期) します。

ฝนตกก็ดำเนินการ ยกเลิก (เลื่อนกำหนด)

通常の授業と両方の準備をしてきてください。  メールで連絡します。

กรุณาจัดการการสอนตามปกติและเตรียมทั้งสองอย่าง แจ้งให้ทราบทางอีเมลล์

校外学習参加希望調査

การสำรวจความประสงค์เข้าร่วมทัศนศึกษาออกโรงเรียน

校外学習に

(どちらかに○)

ทำเครื่องหมายวงกลม (○)

・参加します

เข้าร่วม

ทัศนศึกษาของทางโรงเรียน

・参加しません (理由 )

ไม่เข้าร่วม

สาเหตุ

年 組 番 児童氏名  
\_\_\_\_\_  
ชั้นปีที่ ห้อง เลขที่ ชื่อ นามสกุลนักเรียน

保護者氏名 \_\_\_\_\_ 印

ชื่อ นามสกุลผู้ปกครอง

ตราประทับ